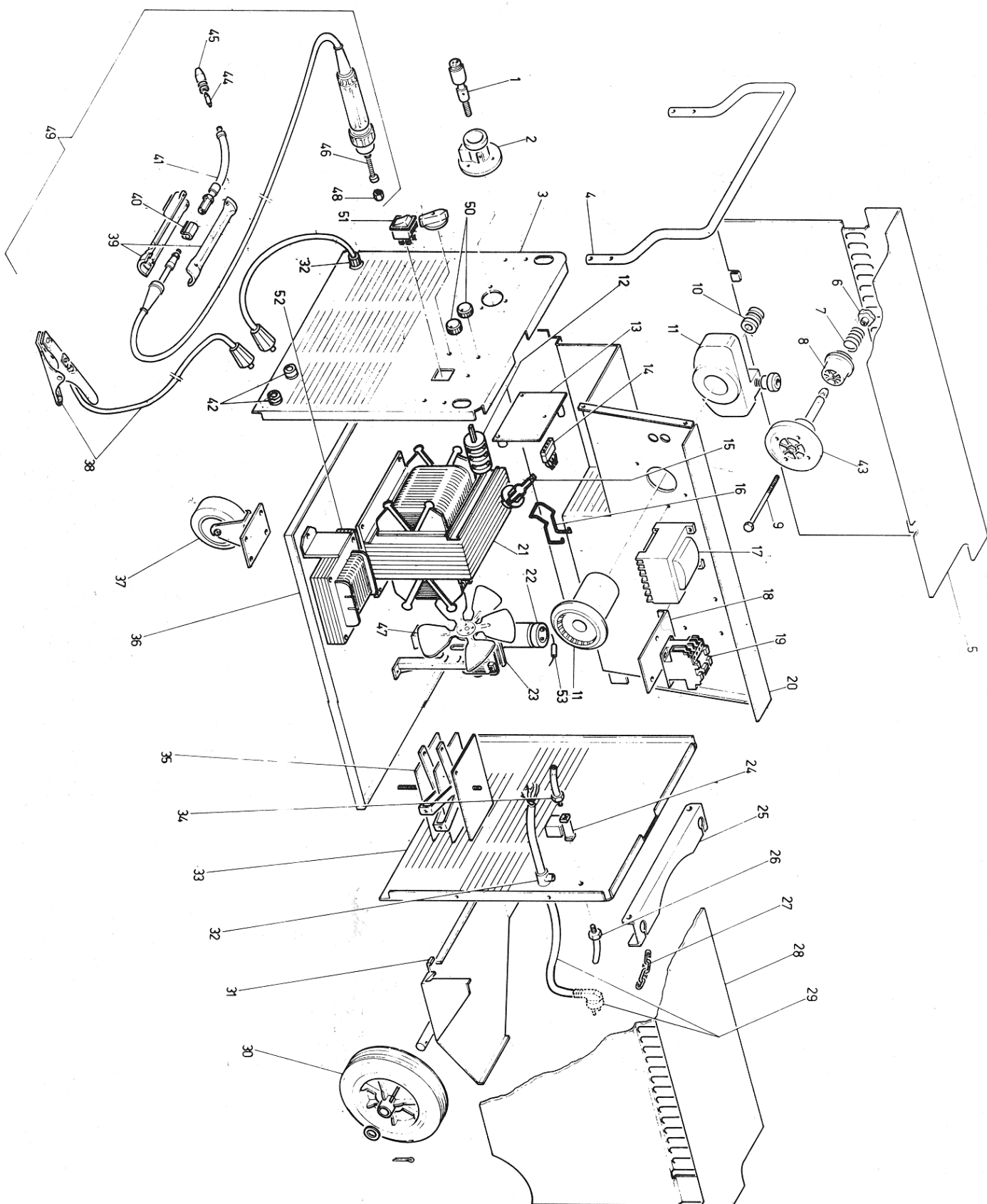


MONOFASE / SINGLE PHASE / EINPHASIGE / MONOPHASÉE / MONOFASICA



MONOFASE / SINGLE PHASE / EINPHASIGE / MONOPHASÉE / MONOFASICA

Pos.	CODICE N.	DENOMINAZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BENENNUNG	DENOMINACION
1		CORPO ADATTATORE	ADAPTATOR BODY	CORPS DE L'ADAPTATEUR	ADAPTER KOERPER	CUERPO ADAPTADOR
2		FLANGIA ADATTATORE	ADAPTOR FLANGE	BRIDE DE L'ADAPTATEUR	ADAPTER FLANSCH	VALONA DE ADAPTADOR
3		PANNELLO FRONTALE	FRONT PANEL	PANNEAU FRONTAL	VORDER-TAFEL	TAPA ANTERIOR
4		MANICO	HANDLE	POIGNEE	GRIFF	MANIJA
5		FASCIONE MOBILE	COVER	BANDE-MOBILE	BEWEGLICHE ABDECKSCHALE	ENVOLTURA MOVIBLE
6		POMELLO	KNOB	BORNE	GRIFF	POMO
7		MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
8		SUPPORTO ESTERNO BOBINA	REEL OUTER SUPPORT	SUPPORT EXTERIEUR BOBINE	SPULENAUSSENHALTER	SUORTE EXTERIOR DE LA BOBINE
9		VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10		RULLO	ROLLER	ROULEAU	ROLLE	RODILLO
11		MOTORIDUTTORE	WIRE FEED MOTOR	MOTOREDUCTEUR	DRAHTVORSCHUBMOTOR	MOTO-REDUCTOR
12		COMMUTATORE	SWITCH	COMMUTEUR	UMSCHALTER	CONMUTADOR
13		CIRCUITO COMANDO	CIRCUIT BOARD	CIRCUIT DE COMMANDE	STEUERPLATINE	CIRCUITO DE MANDO
14		CONNESSIONE	CONNECTION	CONNEXION	KLEMMENBRETT	CONEXION
15		TERMOSTATO	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOWÄCHTER	TERMOSTATO
16		MOLLA TERMOSTATO	THERMOSTATSPRING	RESSORT THERMOSTAT	THERMOWÄCHTERFEDER	RESORTE TERMOSTATO
17		TRASFORMATORE DI SERVIZIO	AUXILIARY TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR AUXILIAIRE	STEUER-TRAFO	TRANSFORMADOR AUXILIARIO
18		SUPPORTO TELERUTTORE	REMOTE CONTROL SWITCH SUPPORT	SUPPORT TÉLÉRUPTEUR	SCHÜTZHALTER	SOPORTE TELEINTERRUPTOR
19		TELERUTTORE	REMOTE CONTROL SWITCH	TÉLÉRUPTEUR	SCHÜTZ	TELEINTERRUPTOR
20		PARATIA INTERMEDIA	INTERMEDIATE PLATE	PLAN INTÉRMEDIAIRE	ZWISCHENWAND	PLANO INTERMEDIO
21		TRASFORMATORE COMPLETO	TRANSFORMER COMPLETE	TRANSFORMATEUR COMPLET	TRANSFORMATOR KOMPLETT	GRUPO TRANSFORMADOR
22		CONDENSATORE	CONDENSER	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR
23		MOTORE	ELECTRIC MOTOR	MOTEUR ELECTRIQUE	ELEKTROMOTOR	MOTOR
24		ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	SOLENOÏDE	MAGNETVENTIL	SOLENOIDE
25		APPOGGIO BOMBOLA	BOTTLE SUPPORT	APPUI-BOUEILLE	FLASCHENLAGER	APOYO BOTELLA
26		RACCORDO	JOINT	ACCOUPLEMENT	VERBINDUNG	EMPALME
27		CATENA	CHAIN	CHAÎNE	KETTE	CADENA
28		FASCIONE FISSO	FIXED HOUSING	BANDE FIXE	FESTEGERÄUSE	ENVOLTURA FIJA
29		CAVO RETE	MAINS INPUT CABLE	CÂBLE RÉSEAU	ANSCHLUSSKABEL	CÁBLE ALIMENTACIÓN
30		RUOTA FISSA	FIXED WHEEL	ROUE FIXE	BOCK ROLLE	RUEDA FIJA
31		SUPPORTO BOMBOLA	BOTTLE HOLDER	PORTE-BOUEILLE	FLASCHENHALTER	PORTA BOMBONA
32		PRESSACAVO	STRAIN RELIEF	PRESSE ETOUPE	KABEL-BEFESTIGUNG	PORTA CABLE
33		PANNELLO POSTERIORE	BACK-PANEL	PANNEAU POSTERIEUR	HINTER-TAFEL	TAPA POSTERIOR
34		RACCORDO	JOINT	ACCOUPLEMENT	VERBINDUNG	EMPALME
35		RADDRIZZATORE	RECTIFIER	REDRESSEUR	GLEICHRICHTER	RECTIFICADOR
36		FONDO	BOTTOM	FOND	BODENTEIL	FONDO
37		RUOTA PIROETTANTE	SWIVELING WHEEL	ROUE PIVOTANTE	LENKRAD	RUEDA PIVOTANTE
38		CAVO MASSA	EARTH CABLE	CÂBLE DE MASSE	MASSEKABEL	CABLE TIERRA
39		IMPUGNATURA	HANDGRIP	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
40		ADATTATORE	ADAPTOR	ADAPTEUR	ADAPTER	ADAPTADOR
41		LANCIA TERMINALE	TERMINAL NOZZLE	LANCE TERMINALE	BRENNERHALS	TOBERA TERMINAL
42		PRESA	TAP	CONNEXION	STECKBUCHSE	CONEXION
43		SUPPORTO BOBINA	COIL SUPPORT	SUPPORT BOBINE	SPULENHALTER	SOPORTE BOBINA
44		UGELLO PORTA CORRENTE	CURRENT NOZZLE	TUBE DE CONTACT	KONTAKTRÖHRCHEN	TOBERA PORTA CORRIENTE
45		UGELLO GAS	GAS NOZZLE	BUSE GAS	GASDÜSE	TOBERA GAS
46		GUAINA A SPIRALE	SPIRAL SHEATH	GÂINE À SPIRAL	SPIRALHUELSE	VAINA A SPIRAL
47		VENTOLA	FAN	VENTILATEUR	LÜFTERRAD	VENTILATOR
48		DADO GUAINA	SHEATH NUT	ECROU DE LA GÂINE	HUELSEMUTTER	DADO DE LA VAINA
49		TORCIA COMPLETA	COMPLETE TORCH	TORCHE COMPLÈTE	SCHLAUCHPAKET	PUNTA COMPLETA
50		MANDPOLA	KNOB	BOUTON	DREHKNOPF	MANGO
51		INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTOR	SCHALTER	INTERRUPTOR
52		INDUTTANZA	INDUCTANCE	INDUCTANCE	DROSSEL	INDUCTANCIA
53		RESISTENZA	RESISTANCE	RÉSISTANCE	WIDERSTAND	RESISTENCIA

La richiesta di parti di ricambio deve indicare sempre: il numero di articolo, la posizione la quantità e la data di acquisto.

In case spare parts required please always state: item re. n., spare part. ref. n. quantity and purchase date.

In der Ersatzteileanfrage müssen immer Art. Nr., Ersatzteil-Nr., Menge und Einkaufsdatum angegeben werden.

La demande des pièces de rechange doit toujours indiquer le numéro d'article, la position, la quantité et la date d'achat.

La demanda de piezas de repuestos debe siempre indicar el numero del artículo, la posición, la cantidad y la fecha de compra.